Porównanie tłumaczeń Izajasza 63:17

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Dlaczego dopuściłeś,\* JAHWE, że zboczyliśmy z Twoich dróg, znieczuliłeś\*\* nasze serca na bojaźń przed Tobą? Zawróć – ze względu na Twe sługi, na plemiona Twojego dziedzictwa![[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Hi dopuszczający; sprawczy w: <x>10 20:13</x>; <x>120 21:9</x>; <x>220 12:24-25</x>; <x>240 12:26</x>; <x>290 3:12</x>;<x>290 9:15</x>;<x>290 30:28</x>; <x>300 23:13</x>, 32; <x>350 4:12</x>; <x>370 2:4</x>; <x>400 3:5</x>. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>20 4:21</x>; <x>50 32:4-5</x>; <x>80 1:20-21</x>; <x>220 34:11</x>; <x>230 88:6-8</x>; <x>290 6:3</x>; <x>290 64:7</x>; <x>520 1:24</x>; <x>520 9:14-18</x> [↑](#footnote-ref-3)